



Employment and  
Immigration Canada

Emploi et  
Immigration Canada

# Opening Doors for Youth



Employment Programs and  
Services for Young People

Canada



Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116380080>

---

# **Opening Doors for Youth**

Employment Programs and  
Services for Young People



© Minister of Supply and Services Canada 1983  
Cat. No. MP43-127/1983  
ISBN 0-662-52387-3

# **Looking for a job?**

---

## **Need help?**

---

## **Don't know where to go?**

---

Employment and Immigration Canada has programs to help you open doors to employment.

Canada Employment Centres (CECs) offer job placement, counselling and training referral services. With more than 400 CECs across the country, there's sure to be one near you. If you are attending college or university, there may be a CEC on Campus. And from April to September, there are hundreds of Canada Employment Centres for Students to help you find a summer job.

Outreach projects and Specialized Youth Units are also available in many locations across Canada. They offer specialized counselling and employment assistance to people who have been identified as needing special help.

## Ready to work?

---

When it comes to looking for a job, your first step should be a visit to a CEC.

All CECs have a **Job Information Centre** that lists job openings. If there's a job that interests you, discuss it with a counsellor. If you are qualified, an interview will be set up with the employer.

Ask about the **National Job Bank**. It's a telephone-computer system that can give you up-to-date information about job openings across Canada.

If there are no jobs in your area, you may be able to get **mobility assistance**. In this case, the government will give you money to help you travel to look for a job, to accept a temporary job away from home, or to move to another city to accept a permanent job. Mobility assistance may also help if you have to travel to another community for training or testing. You must apply for this assistance *before* you travel, move or start your new job.

If you are unemployed, you may be eligible to receive **unemployment insurance** (UI) benefits while you look for a new job.

## **Need help choosing a career?**

---

If you're not sure what kind of work you want to do, a CEC counsellor can help you identify your talents and how they can best be used in the work world of the 1980s.

New technology, new industries and international economic forces are changing the work world. This means that many Canadians will need a different set of skills from those required in the past.

CECs have information on thousands of occupations and the education and training you need to do the job. They also have special tests that can be used to help you choose the occupations best suited to your interests and abilities.

In some CECs, our **CHOICES** computer is available to "talk" to you about your interests, training, skills and many other factors. It can help you decide on the right job.

Our **Creative Job Search Techniques** program is available in CECs to help you learn important job search skills such as how to prepare a résumé and how to plan a job interview.

CEC counsellors use these employment counselling tools to help you select a career goal and plan a program to reach it.

## **Interested in training?**

---

If your skills are not in demand or if you have trouble getting and keeping a job, training may be the answer. Canada's new National Training Program may be able to help you improve your job qualifications. We're even developing a new system, called COPS, which will identify occupations for which there will be skill shortages.

The **SKILLS booklet** tells you how the National Training Program affects you. The **SKILLS Source Guide** describes high-demand occupations, the training required, and where you can get it. These and other brochures about the National Training Program are available at your local CEC.

### **To get you started . . .**

**Job Readiness Training** can provide you with basic work skills. You'll determine your career goals and learn ways to find a job. You will also learn the skills needed to deal with the everyday problems you would encounter in a job.

**Work Adjustment Training** shows you how to set career goals and develop habits and attitudes needed to keep a job.

### **Are you an apprentice?**

If you are an unemployed apprentice, ask about special training relevant to your trade or occupation. This training may count toward your journeyman status.

---

## Training for an occupation

Does working with computers or computerized equipment appeal to you? How about working in an electronically equipped lab or doing high pressure welding? Skill training courses are available for these and many more occupations.

Most of the training takes place in a classroom but some of it is given on the job so you can practice what you're learning. **Ask about institutional training.**

If you need academic upgrading to qualify for a skill training course, there is a way to do it. We offer training that covers grades 7 to 12 and zeroes in on math, science and oral and written communications. This training is geared to the skills you want to learn. Ask a CEC counsellor about **Basic Training for Skill Development.**

## Training while you work

Some employers provide on-the-job training while paying you a regular wage. Employment and Immigration Canada buys training from these employers. And if the skill is critical to the labour market, the government provides additional incentives to employers who provide training. If you think **industrial (on-the-job) training** is for you, speak to a CEC counsellor.

## Need help to pay your way?

If you are referred to a training course under the National Training Program, the federal government will pay your tuition fees. While you take the course, you may also receive a training allowance or unemployment insurance benefits. In some cases, you may also be paid an allowance to cover travel and living-away-from-home expenses or the cost of commuting.

## To get job experience . . .

---

Job creation programs can help you get the work experience many employers ask for. If you are unemployed, registered at the CEC and have been looking for work for eight weeks, ask a counsellor if you may be considered for work on a **job creation project**. The following projects have special features for young people.

- **Canada Community Development Projects (CCDP)** create temporary jobs to allow unemployed people to use their skills in work of value to themselves and their community.
- CCDP is also setting up **job-corps-type projects** in large cities to provide work experience, counselling and skill training to help young people compete in the labour market.
- **Canada Community Services Projects (CCSP)** create jobs for unemployed persons, particularly young people, women, Native people and disabled persons, in established non-profit organizations.
- **Summer Canada** creates full-time summer jobs for students. If you are a student who plans to return to school in the fall, and are looking for a summer job that offers training and experience to help you when you enter the full-time labour force, ask a CEC counsellor about Summer Canada. It's best to apply early in the New Year.

In addition there are programs to help youth move into full-time employment:

- 
- **The New Technology Employment Program (NTEP)** offers employers a subsidy to hire recent graduates who are trained in scientific or technical areas and are unable to find work in their fields.
  - **The Program for the Employment Disadvantaged (PED)** is designed for people who have major problems obtaining jobs. PED gives financial help to private sector employers who hire young people and others. There are special provisions for mentally and physically handicapped people.

All of these jobs are filled through CECs. We also have a special service for students who are looking for summer jobs. **Canada Employment Centres for Students** are open in the spring and summer. They are staffed by students and recent graduates who can tell you about summer job openings. In Alberta, these centres are called **Hire-A-Student** offices.

Other job creation programs may not have a special youth element, but you may still be eligible to participate in them. Ask your CEC counsellor if there is a job for you on one of these programs:

- **The Local Employment Assistance Program (LEAP)** funds projects to employ people who have severe problems finding and keeping jobs.
- **Local Economic Development Assistance (LEDA)** provides funding to assist communities to develop their business potential.
- **The New Employment Expansion and Development Program (NEED)** creates jobs for unemployed people who have used up their unemployment insurance benefits or who are receiving social assistance.

## **Need extra help?**

---

If you need more help than you can get from a regular CEC, try one of our special services.

**Outreach** projects provide intensive counselling and employment services for people who need special help finding and keeping a job. Some Outreach projects are set up especially for specific youth groups such as Native youth or youth in high unemployment areas. Outreach projects are run by community agencies and are staffed by counsellors who are familiar with the employment needs of the youth or other groups they serve. They may be able to show you how to gain entry into the work force and help you obtain employment-related assistance from social and other service agencies in your community.

**Specialized Youth Units (SYUs)** are a new approach to helping young people become employed. They help the particularly disadvantaged youth to set realistic employment goals and provide them with assistance to reach these goals. The SYUs cooperate with existing community agencies, CECs and Outreach projects. They are located in most capital cities across the country. You can find out from your CEC if there is one operating in your area.

## **Remember . . .**

---

It's not easy to find a job right now. And the future requirements of the labour market are changing.

It's even harder if you don't have the kind of experience and training employers are looking for.

We at Employment and Immigration Canada have developed programs which can help you decide on the kind of job you want and show you how to get it.

If one of our programs sounds right for you, talk to a CEC counsellor.

If you need extra help, ask about our Outreach projects or Specialized Youth Units.

We'll do our best to help you open doors to employment.

Il n'est pas facile de trouver du travail, par les temps qui courrent. Surtout que les exigences du marché du travail sont en constante évolution. La situation est encore plus penible si vous ne possédez pas l'expérience et la formation qu'exigeent les employeurs.

Emploi et Immigration Canada a élaboré des programmes pour vous aider à choisir une profession et à rendre les moyens d'y arriver.

Si vous souhaitez participer à l'un de nos programmes, adressez-vous à un conseiller de votre CEC.

Si vous avez besoin d'une aide particulière, renseignez-vous sur nos projets Extension ou sur les unités spécialisées de services aux jeunes.

Nous ferons tout notre possible pour vous aider à vous tailler une place dans le monde de l'emploi.

## Conclusion

**Vous avez besoin d'une aide spéciale?**

- Les employis visés par ce programme sont combinés par l'entremise des CEC. Nous offrons également un service spécial aux étudiants qui cherchent un emploi d'été: les Centres d'Emploi du Canada pour étudiants qui sont ouverts au printemps et pendant l'été. Le personnel, composé d'étudiants et de diplômés de fraîche date, peut vous signaler les postes vacants pour l'été. En Alberta, ces bureaux portent la désignation Embauchez un étudiant.
- Certains autres programmes de création d'emplois ne possèdent pas de composition spéciale à l'intention des jeunes, mais vous êtes peut-être quand même admissible à y participer. Demandez à un conseiller du CEC s'il existe un poste vacant pour vous en vertu d'un bauché des personnes ayant de grandes difficultés à trouver et à conserver un emploi.
- Le Programme d'aide à la création locale d'emplois (PACE) finance des projets où l'on emploie locautes pour les aider à exploiter leurs ressources économiques locales pour les aider à exploiter leurs ressources commerciales.
- Le nouveau Programme de relance de l'aide à l'emploi (RELAIS) crée des emplois pour les chômeurs qui ont éprouvé leurs prestations d'assurance-chômage ou qui touchent des allocations d'aide sociale.

- **Etre Canada** crée des emplois d'être à plein temps pour les étudiants. Le Programme s'adresse aux étudiants qui compétent pour suivre leurs études à l'automne et qui cherchent un emploi d'être qui puisse leur assurer formation et expérience en vue de leur intégration éventuelle au marché du travail. Les étudiants doivent s'adresser à un conseiller dans un CEC. Veuillez noter qu'il est préférable de soumettre une demande au début de l'année civile.
- **Le Programme d'emploi pour les innovations technologiques (PETT)** offre aux employeurs une subvention pour les inciter à embaucher des diplômés de fraîche date dans des domaines scientifiques ou techniques qui ne peuvent trouver un emploi dans techniques, qui ne peuvent trouver un emploi dans jeunes, l'accès à un emploi permanent.
- **Le Programme à l'intention des personnes défavorisées sur le plan de l'emploi (PDPÉ)** s'adresse aux personnes qui ont beaucoup de difficulté à obtenir un emploi. En vertu du programme, le gouvernement fédéral verse une aide financière aux employeurs du secteur privé qui embauchent des jeunes et d'autres personnes défavorisées sur le plan de l'emploi. Des mesures spéciales ont été prises à l'égard des personnes souffrant d'un handicap mental ou physique.

- Pour acquérir une expérience de travail**
- Les programmes de création d'emplois peuvent vous permettre d'acquérir l'expérience de travail qu'exigeant un grand nombre d'employeurs. Si vous êtes en chômage, inscrit au CEC et que vous cherchez un emploi depuis huit semaines, déemandez au conseiller si vous êtes admis-sible à participer à un **projet créateur d'emplois**. Les projets suivants comprennent des compositions spéciales à l'intention des jeunes.
- **Les Projets de développement communau-taire du Canada (PDCC)** créent des emplois tem-poraires à l'intention des chômeurs, pour leur permettre de mettre à profit leurs compétences dans le cadre d'un travail qui leur soit utile et dont l'ensemble de la collectivité puisse également profiter.
  - Des projets du type **«Compagnie des jeunes travailleurs»** servent également établisse en vertu des PDC dans les villes importantes pour donner l'occa-sion aux jeunes d'acquérir une expérience de travail, de se prévaloir des services de conseillement et de suivre des cours de formation professionnelle afin de pouvoir affronter la concurrence sur le marché du travail.
  - **Les Projets de services communautaires du Canada (PSCC)** créent des emplois pour les chô-meurs, particulièrement les jeunes, les femmes, les autochtones et les personnes handicapées, au sein d'organismes sans but lucratif établis.

**de travail**

## Formation en cours d'emploi

**Vous avez besoin d'une aide financière?**

Si vous êtes inscrit à un cours de formation en vertu du programme national de formation, le gouvernement fédéral s'engage à en payer les frais. Pendant que vous suivez le cours, vous pouvez également recevoir une allocation de formation ou des prestations d'assurance-chômage. Dans certains cas, vous pouvez aussi toucher une indemnité de déplacement et de séjour hors du foyer ou de trajets quotidiens.

**dusste (en cours d'emploi)**, adressez-vous à un conseiller du CEC. Si vous souhaitez suivre des **cours de formation dans l'institution supérieure**, le gouvernement verse des subventions supplémentaires aux employeurs. Si vous aiguise de travailleurs qualifiés, le gouvernement verse des si la compétence visée par cette formation est en demande chez ces employeurs pour qu'ils assurent la formation. Et paie ces employeurs à leur salaires, qui continuent de toucher leur remunération habituelle. Emploi et Immigration Canada démontre que les salariés, qui continuent de toucher leur

## Formation professionnelle

**Si vous êtes un apprenant en chômage, informez-vous des cours de formation spéciaux dans votre métier ou votre profession. Ce cours de formation pourra vous aider à obtenir le statut de travailleur qualifié.**

## Etes-vous appren*ti*?

**Vous aimerez suivre des cours de formation?**

Si les compétences que vous possédez ne sont plus en demande ou si vous avez de la difficulté à obtenir et à conserver un emploi, des cours de formation sont peut-être indiqués. Le nouveau Programme national peut permettre d'obtenir une formation dans le secteur des services aux entreprises. En outre, nous sommes en train d'élaborer un nouveau système, appelé SPPC, qui signifiera les professions qui connaissent, au cours des prochaines années, des perturbations de travailleurs qualifiés.

La brochure "LES COMPÉTENCES DE DEMAIN" explique de quelle façon le Programme national de formation peut répondre à vos besoins. Le Guide "Source" qui accompagne décrit les professions où il y a une demande élevée de travailleurs, précise la formation nécessaire dans chaque cas et indique les documents d'information sur le Programme national de vous procurer ces deux brochures, ainsi que d'autres publications où les cours sont disponibles. Vous pouvez consulter ces deux brochures, ainsi que les formations, au CEC de votre localité.

**La Formation préparatoire à l'emploi** vous initie à la dynamique de l'emploi, c'est-à-dire qu'elle vous aide à déterminer vos objectifs de carrière, vous indique des techniques de recherche d'emploi ainsi que les techniques nécessaires pour régler les problèmes quotidiens qui peuvent surgir au travail. Vous apprendrez à établir des objectifs de carrière et vous adopterez certaines habitudes et attitudes qui vous permettent de conserver un emploi.

**Grâce au Programme d'adaptation au travail,** vous apprendrez à établir des objectifs de carrière et à utiliser les techniques nécessaires pour régler les problèmes quotidiens qui peuvent surgir au travail.

**Vous avez besoin d'aide pour choisir une carrière?**

Si vous ne savez pas dans quelle carrière vous lancer, un conseiller du CEC peut vous aider à découvrir vos talents et vous indiquer la meilleure façon de les mettre à profit sur le marché du travail dès années 1980.

En effet, les techniques de pointe, les nouvelles industries et les forces économiques internationales bouleversent le monde du travail. Par conséquent, un grand nombre de Canadiens auront besoin pour les procédures de formation nécessaires dans chaque cas. Ils peuvent sur des milliers de professions, ainsi que sur les études et la formation nécessaire dans chaque cas. Ils peuvent également vous faire passer des tests spéciaux, afin de déterminer les professions qui vous conviennent le mieux, complète tenu de vos intérêts et de vos capacités.

Dans certains CEC, vous pouvez dialoguer avec l'ordonnateur **CHOIX** concernant vos intérêts, votre formation, vos compétences et bon nombre d'autres questions, et être ainsi plus en mesure de choisir l'emploi qui vous convient le mieux.

Par ailleurs, note **Méthode dynamique de recherche d'emploi** en usage dans les CEC, vous permet d'acquérir des techniques importantes de recherche d'emploi telles la rédaction d'un curriculum vitae et la préparation à une entrevue.

Les conseillers des CEC utilisent ces instruments de conseil pour vous aider à fixer un objectif de carrière et à tracer un programme pour l'atteindre.

## Vous êtes prêt à travailler?

Vous cherchez un emploi? Rendez-vous d'abord à un CEC.

Tous les CEC abritent un **Centre d'information sur l'emploi**, qui donne la liste des postes vacants. Si vous souhaitez poser votre candidature à un poste quelconque, discutez-en avec un conseiller. Si vous possédez les qualités requises, le conseiller fixera une entrevue avec l'employeur.

**Plaît-il**? Il sagit d'un système téléphonique-informatique, renseignez-vous sur la **Banque nationale d'emploi**.

Si il n'y a pas de poste vacant dans votre région, vous pourrez avoir droit à une allocation de mobilité. Celà-ci vous permettra de vous déplacer pour aller chercher du travail, vous rendre occuper un emploi temporaire ou démenager dans une autre localité pour occuper un emploi permanent. L'aide à la mobilité peut également vous être utile pour vous rendre dans une autre localité pour établir votre domicile ou déménager ou de commencer à travailler.

Dans certains cas, vous pouvez être admissible aux prestations d'assurance-chômage pendant que vous êtes en chômage et que vous cherchez un emploi. Dans certains cas, vous pouvez être admissible aux prestations d'assurance-chômage pendant que vous êtes en chômage et que vous cherchez un emploi.

vous êtes en chômage et que vous cherchez un emploi.

Vous pouvez également recourir aux projets External et aux Unités spécialisées de services aux jeunes. Etablis dans un grand nombre de localités du pays, ils offrent des services spécialisés de conseil et d'emploi aux personnes ayant besoin d'une aide particulière.

Les Centres d'Emploi du Canada (CEC) fournissent des services de placement, de conseil et d'inscription à des cours de formation. On complète plus de 400 CEC au pays; il y en a sûrement un dans votre localité. Il y en a peut-être même un sur le campus du collège ou de l'université que vous fréquentez. Ouvrez d'avril à septembre, les centres de CEC pour étudiants peuvent vous aider à trouver un emploi d'été.

Les Centres d'Emploi du Canada (CEC) fournissent des services de placement, de conseil et d'inscription à des cours de formation. On complète plus de 400 CEC au pays; il y en a sûrement un dans votre localité. Il y en a peut-être même un sur le campus du collège ou de l'université que vous fréquentez. Ouvrez d'avril à septembre, les centres de CEC pour étudiants peuvent vous aider à trouver un emploi d'été.

## Vous avez besoin d'aide?

## Vous ne savez pas où

## Vous cherchez un

## emploi?

## Vous avez besoin d'aide?

## Vous ne savez pas où

ISBN 0-662-52387-3

N° de cat. MP43-127/1983

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1983

du travail  
sur le marché  
nouvelles portes  
... ouvert de

**Les jeunes  
d'emploi pour  
et services  
programmes  
Les**



Canada

du travail  
sur le marché  
nouvelles portes  
ouvertes de . . .

**Les jeunes  
d'emploi pour  
et services  
programmes  
Les**

